



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-Mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 111 vom 21.08.2024

**GEGENSTAND: Bortolon Walter, Sozialbetreuer -
Beauftragung als Mutterschaftsvertretung vom
01.09.2024 – 31.08.2025 in Teilzeit 75%.**

Festgestellt, dass die Sozialbetreuerin Frau K.S. (Matrikelnummer 253) mit Entscheidung des Direktors Nr. 81 vom 29.05.2024 mit Ablauf 17.06.2024 in den obligatorischen Mutterschaftsurlaub versetzt wurde und anschließend die Freistellung aus Erziehungsgründen in Anspruch nehmen wird;

Festgestellt, dass Herr Bortolon Walter, geboren in xxxxx am xx.xx.19xx, wohnhaft in 390xxx xxxxx, den Vertretungsdienst durchführen wird;

Festgestellt, dass Herr Bortolon Walter sich bereit erklärt hat, den Dienst bis zum 31.08.2025 zu verrichten;

Festgestellt, dass Herr Bortolon Walter im Besitz aller für die Anstellung notwendigen Dokumente und Unterlagen ist;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 14.10.2013;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieser Stiftung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das Finanzjahr 2024;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 111 del 21/08/2024

**OGGETTO: Bortolon Walter, operatore
socioassistenziale – incarico di supplenza per congedo
di maternità dal 01/09/2024 al 31/08/2025 con
rapporto di lavoro part-time 75%.**

Costatato che l'operatrice socioassistenziale sig.ra K.S. (n. matricola 253) con determinazione n. 81 dd. 29/05/2024 con decorrenza 17/06/2024 è stata collocata nel congedo di maternità e successivamente usufruisce del permesso per motivi educativi;

Costatato, che il sig. Bortolon Walter, nato a xxxxx il xx/xx/19xx ed abitante a 390xx xxxxx, presterà il servizio di;

Costatato che il sig. Bortolon Walter si è dichiarato disposto a prestare il servizio fino al 31/08/2025;

Costatato che il sig. Bortolon Walter è in possesso di tutti i requisiti richiesti per l'assunzione;

Vista la pianta organica per il personale di questa Fondazione Von-Kurz APSP;

Visto il contratto di comparto per i dipendenti dei Comuni, Com. comprensoriali e APSP del 14/10/2013;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto lo statuto di questa Fondazione;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d' Amministrazione n. 21/2018;

Visto il budget per l'esercizio finanziario 2024;

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|-----------|--|---|------------------|----|----------|---------------|--------------------|----|----------|-----------------|--|----|-----------|---|---|----|----------|--|--|--|----------|---|--|----|--------|--|---|----|--|---|---|
| <p>1. Herrn Bortolon Walter, geboren in xxxxx am xx.xx.19xx, wohnhaft in 390xx xxxxx, als Sozialbetreuer mit Vertretungsauftrag (K.S. – Matrikelnummer 253) für den Zeitraum vom 01.09.2024 – 31.08.2025 in Teilzeit 75% zu beauftragen.</p> | <p>1. D’incaricare il sig. Bortolon Walter, nato a xxxxx il xx/xx/19xx ed abitante a 390xx xxxxx, quale operatore socioassistenziale dal 01/09/2024 – 31/08/2025 con il servizio di supplenza (K.S. – n. matricola 253) con rapporto di lavoro part-time 75%.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>2. Festzusetzen, dass dem Betreffenden als Sozialbetreuer (5. Funktionsebene) ab 01.09.2024 folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung zusteht:</p> <table border="0" style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- 5. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe – 75%</td> <td style="padding-left: 20px;">€.</td> <td style="padding-left: 20px;">11.280,19</td> <td style="padding-left: 20px;">- 5° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore – 75%</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- 6 Vorrückungen</td> <td style="padding-left: 20px;">€.</td> <td style="padding-left: 20px;">2.030,44</td> <td style="padding-left: 20px;">- n. 6 scatti</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- 13. Monatsgehalt</td> <td style="padding-left: 20px;">€.</td> <td style="padding-left: 20px;">1.109,22</td> <td style="padding-left: 20px;">- 13^ mensilità</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (780,45 x 13)</td> <td style="padding-left: 20px;">€.</td> <td style="padding-left: 20px;">10.145,85</td> <td style="padding-left: 20px;">- indennità integrativa speciale nella misura attuale (780,45 x 13)</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- Aufgabenzulage (28% des Anfangsgrundgehaltes der 5. FE, u.B.)</td> <td style="padding-left: 20px;">€.</td> <td style="padding-left: 20px;">2.434,23</td> <td style="padding-left: 20px;">- indennità d’istituto (28% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.)</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- individuelle Gehaltserhöhung (3 Vorr. der 5. FE. - € 112,80)</td> <td style="padding-left: 20px;"></td> <td style="padding-left: 20px;">1.466,40</td> <td style="padding-left: 20px;">- aumento dello stipendio individuale (3 scatti del 5. liv. funz. - € 112,80)</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- Zulagen für Zweisprachigkeit ex C (€ 42,49 x 13)</td> <td style="padding-left: 20px;">€.</td> <td style="padding-left: 20px;">552,34</td> <td style="padding-left: 20px;">- indennità di bilinguismo ex C (€ 42,49 x 13)</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend</td> <td style="padding-left: 20px;">€.</td> <td style="padding-left: 20px;"></td> <td style="padding-left: 20px;">- indennità per lavori in turno, se spettante</td> </tr> </table> | - 5. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe – 75% | €. | 11.280,19 | - 5° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore – 75% | - 6 Vorrückungen | €. | 2.030,44 | - n. 6 scatti | - 13. Monatsgehalt | €. | 1.109,22 | - 13^ mensilità | - Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (780,45 x 13) | €. | 10.145,85 | - indennità integrativa speciale nella misura attuale (780,45 x 13) | - Aufgabenzulage (28% des Anfangsgrundgehaltes der 5. FE, u.B.) | €. | 2.434,23 | - indennità d’istituto (28% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.) | - individuelle Gehaltserhöhung (3 Vorr. der 5. FE. - € 112,80) | | 1.466,40 | - aumento dello stipendio individuale (3 scatti del 5. liv. funz. - € 112,80) | - Zulagen für Zweisprachigkeit ex C (€ 42,49 x 13) | €. | 552,34 | - indennità di bilinguismo ex C (€ 42,49 x 13) | - Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend | €. | | - indennità per lavori in turno, se spettante | <p>2. Di riconoscere al medesimo quale operatore socioassistenziale (5° livello funzionale) a partire dal 01/09/2024 il seguente trattamento economico annuo:</p> |
| - 5. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe – 75% | €. | 11.280,19 | - 5° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore – 75% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - 6 Vorrückungen | €. | 2.030,44 | - n. 6 scatti | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - 13. Monatsgehalt | €. | 1.109,22 | - 13^ mensilità | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (780,45 x 13) | €. | 10.145,85 | - indennità integrativa speciale nella misura attuale (780,45 x 13) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Aufgabenzulage (28% des Anfangsgrundgehaltes der 5. FE, u.B.) | €. | 2.434,23 | - indennità d’istituto (28% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - individuelle Gehaltserhöhung (3 Vorr. der 5. FE. - € 112,80) | | 1.466,40 | - aumento dello stipendio individuale (3 scatti del 5. liv. funz. - € 112,80) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Zulagen für Zweisprachigkeit ex C (€ 42,49 x 13) | €. | 552,34 | - indennità di bilinguismo ex C (€ 42,49 x 13) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend | €. | | - indennità per lavori in turno, se spettante | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>3. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2024 und 2025 (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.</p> | <p>3. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2024 e 2025 (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>4. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.</p> | <p>4. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>5. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.</p> | <p>5. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 22.08.2024

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -